

TITAN

X2035 T - X2040 T



automotive service equipment



CARATTERISTICHE TECNICHE E MECCANICHE

Tutti i modelli sono equipaggiati con:

- **Sistema di livellamento idraulico MASTER SLAVE automatico** tra le due pedane
- **Dispositivo di sicurezza con fotocellula per blocco automatico del sollevatore in caso di disallineamento delle pedane**
- Boccole autolubrificanti su tutte le parti rotanti

Dotazioni di serie

- Serie di 4 tamponi

A richiesta

- Coppia di traverse e tamponi per veicoli fuoristrada
- Kit prolunga tubi



TECHNICAL AND MECHANICAL CHARACTERISTICS

All models are equipped with:

- **Automatic runway levelling system with MASTER/SLAVE hydraulic circuit**
- **Photocell safety system which automatically arrests the lift in the event of misalignment between the runways**
- Self-lubricating bushings on all rotating parts

Standard equipment

- Set of 4 rubber pads

On request

- Pair of cross-pieces and pads for off-road vehicles
- Pipe extension kit



TECHNISCHE UND MECHANISCHE EIGENSCHAFTEN

Alle Modelle sind ausgerüstet mit:

- **Automatischem hydraulischem Nivelliersystem MASTER-SLAVE** zwischen den beiden Schienen
- **Sicherheitsvorrichtung mit Lichtschranke für eine automatische Blockierung der Hebevorrichtung im Fall einer Fehlausrichtung der beiden Schienen**
- Selbstschmierenden Buchsen an allen drehenden Teilen

Serienausstattung

- Reihe von 4 Auflagekissen

Auf Anfrage

- Paar Querträger und Auflagekissen für Geländewagen
- Kit Leitungsverlängerung



CARACTERISTIQUES TECHNIQUES ET MECANIQUES

Tous les modèles sont équipés :

- **D'un système de synchronisation hydraulique MASTER SLAVE automatique** entre les deux chemins de roulement
- **D'un dispositif de sécurité à photocellules pour blocage automatique de l'élevateur si les deux chemins de roulement ne sont plus synchronisés**
- De bagues auto-lubrifiées sur toutes les parties rotatives

Equipement de série

- Série de 4 tampons,

Sur demande

- Paire de traverses et de tampons pour véhicules tout-terrain
- Kit de rallonge pour tuyaux



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS Y MECÁNICAS

Todos los modelos son equipados con:

- **Sistema de nivelación hidráulico MASTER SLAVE automático** entre las dos plataformas
- **Dispositivo de seguridad con fotocélula para el bloqueo automático del elevador en caso de desalineación de las plataformas**
- Cojinetes autolubrificantes en todas las partes rotantes

Dotación de serie

- Serie de 4 tacos

Opcionales

- Par de travesaños y tacos para vehículos todoterreno
- Kit alargador tubos



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS E MECÂNICAS

Todos os modelos são equipados com:

- **Sistema de nivelamento hidráulico MASTER SLAVE automático** entre as duas plataformas
- **Dispositivo de segurança com fotocélula para o bloqueio automático do elevador no caso de desalinhamento das duas plataformas**
- Buchas autolubrificantes em todas as partes giratórias

Equipamentos de série

- Série de 4 tampões

Sob pedido

- Par de travessas e tampões para veículos todo o terreno
- Kit prolongação de tubos

1. Pedana e base con pattini di scorrimento autolubrificanti.

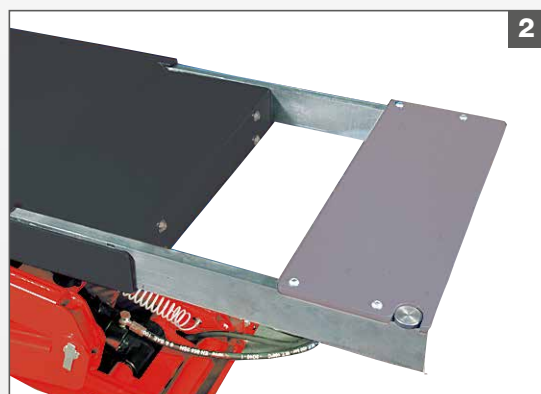
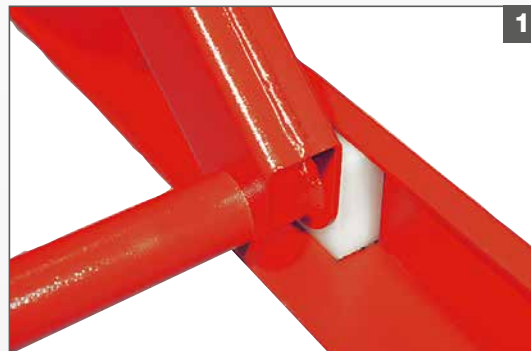
Runway and base with self-lubricating sliders.

Schienen und Unterstruktur mit selbstschmierenden Gleitböcken.

Chemin de roulement et base avec patins de glissement auto-lubrifiés.

Plataforma y base con patines de deslizamiento autolubrificantes.

Plataforma e base com patins de deslizamento autolubrificantes.



2. Pedana con estensione estraibile.

Runway with pull-out extension.

Schiene mit ausziehbarer Verlängerung.

Chemin de roulement allongeable par extraction.

Plataforma con extensión extraíble.

Plataforma com extensão extraível.

3. Attacco su base e pedana rimovibile per una manutenzione più semplice.

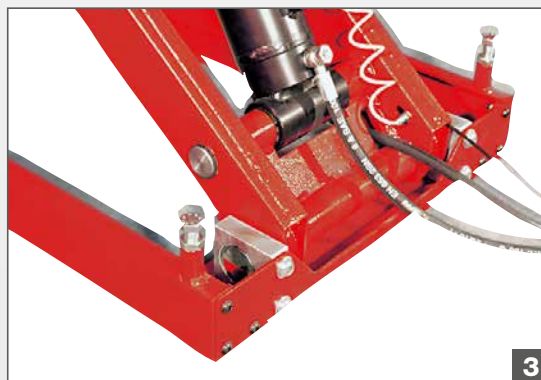
Removable connections on base and runway for simpler maintenance.

Anschluss an Untergestell und Schiene abnehmbar, zur Vereinfachung der Wartung.

Ancrage sur base et chemin de roulement amovible pour faciliter l'entretien.

Fijación de la base y plataforma extraíble para facilitar el mantenimiento.

Engate na base e plataforma amovível para uma manutenção mais simples.



4. In caso di disallineamento delle pedane, un dispositivo con fotocellula blocca il funzionamento del sollevatore.

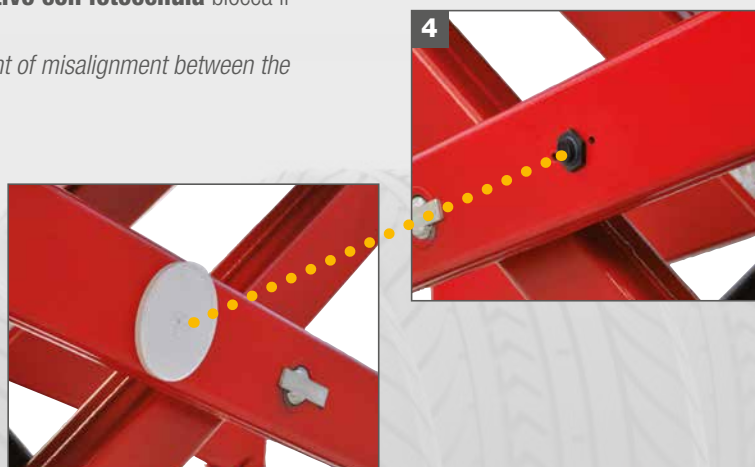
A photocell safety system arrests the lift in the event of misalignment between the runways.

Im Falle einer Fehlausrichtung zwischen den Schienen blockiert eine Vorrichtung mit Lichtschranke den Betrieb der Hebevorrichtung.

Si les chemins de roulement ne sont plus synchronisés, un dispositif à photocellules bloque le fonctionnement de l'élévateur.

En caso de desalineación de las plataformas, un dispositivo con fotocélula bloquea el funcionamiento del elevador.

No caso de desalinhamento das plataformas, um dispositivo com fotocélula bloqueia o funcionamento do elevador.

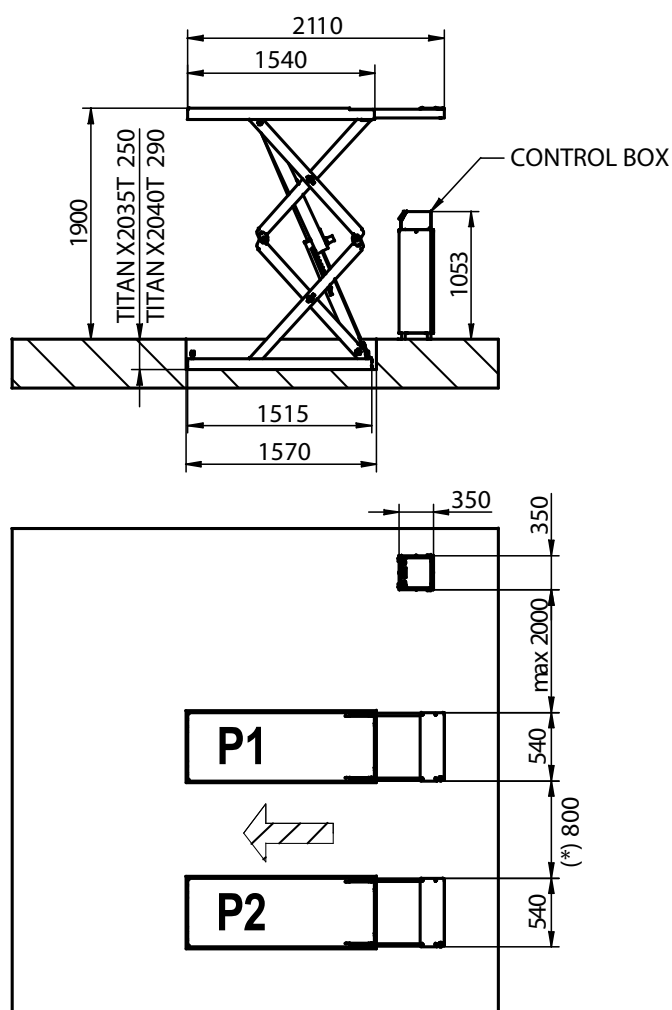


TITAN

X 2035 T X 2040 T

| | | | | | | | |
|-----------------------------|---------------------|------------------------|----------------------------|--------------------------|-------------------------|---|----------------|
| Portata max | Max load | Max. Tragfähigkeit | Portée max. | Capacidad máx. | Capacidade máx. | 3500 kg | 4000 kg |
| Tempo di salita | Raising time | Hubfahrdauer | Durée de la montée | Tiempo de ascenso | Tempo de ascenso | 40 s | |
| Tempo di discesa | Lowering time | Senkfahrdauer | Durée de la descente | Tiempo de descenso | Tempo de descenso | 40 s | |
| Altezza max di sollevamento | Max. lifting height | Max. Hubhöhe | Hauteur maximale de levage | Altura máx. de elevación | Altura máx. de elevação | 1900 mm | |
| Potenza motore | Motor power | Motorleistung | Puissance moteur | Potencia motor | Potência do motor | 3 kW | |
| Alimentazione | Power supply | Stromversorgung | Alimentation | Alimentación | Alimentação | 230-400V 3ph 50-60Hz 230V 1ph 50Hz | |
| Peso imballo | Crate weight | Verpackungsgewicht | Poids emballage | Peso del embalaje | Peso da embalagem | 700 kg | 800 kg |
| Dimensione imballo | Crate dimensions | Verpackungsabmessungen | Dimension emballage | Dimensión del embalaje | Dimensão da embalagem | 1000x1600x700 mm | |

Dimensioni Dimensions **Abmessungen** Dimensions **Dimensiones** Dimensões



L'azienda si riserva di modificare le caratteristiche dei prodotti in qualsiasi momento. The company reserves the right to modify the technical specifications of its products at any time. Die Firma behält sich vor, die Produkteigenschaften jederzeit zu ändern. Le fabricant se réserve le droit de modifier son produit à tout moment. La empresa se reserva el derecho de modificar las características de los productos en cualquier momento. A empresa se reserva o direito de modificar as características dos produtos em qualquer momento.